

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْمُكَبِّرُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
الْحٰمِدُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْمُكَبِّرُ

١٢٥٧



دانشگاه قم  
دانشکده علوم انسانی

۱۳۸۱ / ۰۵ / ۲۱

**پایان نامه دوره کارشناسی ارشد فقه و مبانی حقوق اسلامی**

موضوع:

**بررسی فقهی موسیقی، تصویر و مجسمه سازی  
در مذاهب خمسه اسلامی**

استاد راهنما:  
آیت الله حسین کریمی

استاد مشاور:  
حجۃ الاسلام محمد جواد حیدری کاشانی

نگارش:  
جواد قلی نژاد لردی

زمستان ۱۳۸۰  
۱۳۸۱

«من لم يشكر المخلوق لم يشكر الخالق»

### تقدير و تشکر:

سپاس خود را تقدیم می دارم به همه معلمین و اساتید محترمی که در طول دوران تحصیل همچون پدری مهربان هدایتگر را هم بودند به مؤسس و استاد بزرگوار حوزه علمیه امام جعفر صادق علیه السلام نکا حضرت آیت الله حاج شیخ رضا صادقی گلوردی بویژه استاد محترم راهنما حضرت آیت الله حاج شیخ حسین کریمی و استاد محترم مشاور حضرت حجۃ الاسلام محمدجواد حیدری کاشانی که با زحمت فراوان این جانب را در تدوین این وجیز راهنمایی فرموده‌اند همچنین از خانواده عزیز و مهربان پدر و مادر گرامیم و خانواده بزرگوار همسر محترم که صبورانه مرا تحمل نموده‌اند و برادر ارجمند آقای محمدرضا صادقی که تایپ این پایان‌نامه را به عهده داشته‌اند کمال تشکر را دارم.

(هذا من فضل ربی)

تقدیم به:

پیام آوران مکتب وحی (صلوات الله علیہم اجمعین) و به پیشگاه قطب عالم امکان (روحی و ارواح العالمین لـ الفدا) به علمای بزرگواری که همچون مصباحی فروزان مسیر حرکت انسانهای طالب حق را روشن نموده تا آنان را از ظلمات جهل و شبیهه برهانند به خانواده زحمتکش و به همسر صبورم.

## چکیده:

با استعانت از ایزد منان کار این پایان نامه را اینگونه شروع نموده ام که در ابتداء مقدمه ای کوتاه در اهمیت بحث در رابطه با موضوعات اتخاذ شده آورده و پس از آن در فصل اول تاریخچه ای مختصر از موسیقی و غناء و مجسمه سازی و تصویر بیان شده است در فصل دوم به تعریف هر یک از واژگان پرداخته شده که به دو مبحث تقسیم شده است. اول تعریف لغوی و در مبحث دوم تعریف اصطلاحی گنجانده شده است. در این حوزه از بحث اختلافات فراوانی هم بین علمای لغت و هم فقهای بزرگوار وجود دارد. در فصل سوم که به دو بخش تقسیم شده و هر بخش به دو مبحث منشعب گشته به بیان حکم هر کدام از موضوعات خواسته شده از نظر فقهای عامه و خاصه پرداخته شده است و در فصل چهارم که مانند فصل قبل از دو بخش و هر کدام از دو مبحث تشکیل شده به بیان دلایل و مستندات هر دو گروه از علماء خاصه (امامیه) و عامه (اهل سنت) پرداخته شده است. در فصل پنجم به مسائلی که بنا به ضرورت بحث نیاز افتاد پرداخته شده که به آثار وضعی موسیقی (غناء) اشاره دارد و در پایان فرهنگ رساله و منابع و مأخذ را آورده ام.

## فهرست مطالب

صفحه

عنوان

۲ ..... مقدمه .....



۱۰ ..... فصل اول: تاریخچه  
تاریخچه مختصری از مجسمه سازی و نقاشی .....



۱۵ ..... فصل دوم: تعاریف .....  
۱۶ ..... مبحث اول: تعریف لغت‌شناسان (لغوی)  
موسیقی چیست؟ .....  
۲۰ ..... تعریف مجسمه و تصویر .....  
۲۱ ..... مجسمه چیست؟ .....  
۲۳ ..... مبحث دوم: تعریف فقهاء (اصطلاحی). .....  
۲۴ ..... ترجیع چیست؟ .....  
۲۹ ..... طرب چیست؟ .....  
۲۹ ..... غناء از مقوله صوت است یا کلام؟ .....  
۳۱ ..... تعریف اصطلاحی مجسمه و تصویر: .....  
۳۳ ..... اقسام مجسمه و نقاشی: .....  
۳۷ .....



۳۸ ..... فصل سوم: احکام .....  
۳۹ ..... بخش اول: حکم موسیقی (غناء) .....  
۳۹ ..... مبحث اول: حکم موسیقی (غناء) در فقه شیعه .....  
۳۹ ..... نظرات فقهاء امامیه: .....  
۳۹ ..... ارائه چند دیدگاه .....  
۴۴ ..... دیدگاه اول: .....  
۴۵ ..... دیدگاه دوم: .....  
۴۵ .....

الف

|    |  |
|----|--|
| ۴۹ | دیدگاه سوم: آنچه که از حکم غناه استثناء شده است: |
| ۴۹ | اول: غناه در زفاف عروسی‌ها:                      |
| ۴۹ | ادله جواز غناه در عروسیها:                       |
| ۵۱ | دوم: آوازخوانی در اعیاد و ایام فرح               |
| ۵۲ | سوم: خدا   |
| ۵۲ | چهارم: چهارم مراثی                               |
| ۵۲ | پنجم: در قرائت قرآن                              |
| ۵۳ | آلات موسیقی                                      |
| ۵۴ | نظرات فقهای معاصر شیعه»                          |
| ۵۶ | مبحث دوم: حکم موسیقی (غناه) در فقه اهل سنت       |
| ۵۸ | ۱. شافعیان:                                      |
| ۵۸ | ۲. حنفیان:                                       |
| ۶۳ | بحثش دوم: حکم مجسمه‌سازی و تصویر                 |
| ۶۳ | مبحث اول: حکم مجسمه و تصویر در فقه شیعه          |
| ۶۷ | حکم عکاسی  |
| ۶۹ | در بیان حکم ساختن مجسمه و تصویر بصورت ناقص:      |
| ۷۱ | مبحث دوم: حکم مجسمه‌سازی و تصویر در فقه اهل سنت  |
| ۷۱ | بیان نظرات فقهای عامه در خصوص مجسمه و تصویر:     |

□ □ □

|    |   |
|----|---|
| ۷۴ | فصل چهارم: مستندات                        |
| ۷۵ | مبحث اول: دلایل فقهای امامیه (شیعه)       |
| ۷۵ | دلیل اول - قرآن کریم                      |
| ۷۹ | دلیل دوم: اجماع                           |
| ۸۱ | دلیل سوم: روایات                          |
| ۸۲ | طایفه اول:                                |
| ۸۷ | طایفه دوم:                                |
| ۸۹ | طایفه سوم:                                |
| ۹۰ | طایفه چهارم:                              |
| ۹۷ | طایفه پنجم:                               |
| ۹۹ | مبحث دوم: دلایل فقهای اهل سنت در بیان حکم |
| ۹۹ | موسیقی (غناه)                             |

|           |  |
|-----------|--|
| 99 .....  | قائلین به حرمت غناء.....                                   |
| 100 ..... | سنت نبوی ۶ .....   |
| 101 ..... | الآثار: .....  |
| 102 ..... | قياس: .....  |
| 103 ..... | دلیل قائلین به جواز غناء: .....                            |
| 103 ..... | قرآن کریم: .....   |
| 104 ..... | سنت نبوی ۶: .....  |
| 104 ..... | آثار: .....  |
| 105 ..... | قياس: .....  |
| 106 ..... | بخش دوم: دلایل حکم مجسمه‌سازی و تصویر ..... تصویر .....    |
| 106 ..... | آنچه در قرآن کریم در باره مجسمه و تصویر وارد شده است ..... |
| 108 ..... | ب: اجماع: .....  |
| 110 ..... | تقد اجماع: .....   |
| 110 ..... | ج: روایات: .....   |
| 117 ..... | دلایل اهل سنت در بحث مجسمه و تصویر .....                   |
| 120 ..... | حکم نگهداری مجسمه و تصویر: .....                           |

□ □ □

|           |  |
|-----------|--|
| 124 ..... | فصل پنجم: مسائل متفرقه .....                 |
| 125 ..... | لهم چیست: .....                              |
| 129 ..... | لوب چیست? .....                              |
| 130 ..... | مضرات موسیقی (آثار وضعی موسیقی (غناء)) ..... |
| 130 ..... | غناء در علم جدید: .....                      |
| 130 ..... | ۱. غناء و فشار خون: .....                    |
| 131 ..... | ۲. غناء و بیماریهای اعصاب: .....             |
| 132 ..... | ۳. غناء و سر درد (صداع). ....                |
| 132 ..... | ۴. غناء و سکته قلبی: .....                   |
| 132 ..... | ۵. غناء و نا آرامی جنین: .....               |
| 134 ..... | فرهنگ رساله .....                            |
| 136 ..... | چکیده انگلیسی .....                          |
| 137 ..... | منابع و مأخذ .....                           |

## **مقدمة:**



## مقدمه

الحمد لله الذي بعث الانبياء بالحق ليخرج عباده من الظلمات الى النور و جعل العلماء ورثة الانبياء و اخذ منهم وسيلة للنجاح و صلى الله على سيدنا و سيد الانبياء ابى القاسم مصطفى محمد ﷺ و الله الطاهرين الدعاة الى الله و الناشرين لاحكام الله.

از کاراترین عوامل حفظ و نشر دین و احیا و توسعه علوم و معارف دینی وجود فقهای راستین و هوشمند و پر تلاش اسلام است.

فقه، عبارت است از به نمایش گذاردن دین، در همه ابعاد و با تمام شئون در عرصه زندگی فردی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی.

اگر فقاهت نبود اسلام و معارف اسلامی هم نبود. حفظ دین، نشر معارف توحیدی، حیات و بقای احکام الهی، حاکمیت ارزش‌های متعالی بر جوامع انسانی، همه و همه، بی‌گزافه‌گویی، رهین مجاهدتهای هوشمندانه و به موقع فقهای دین‌شناس، آگاه به شرایط و مقتضیات زمان و درد آشناست.

امام صادق علیه السلام در باره فقهایی چون: زراره بن اعین، محمد بن مسلم، ابو بصیر و... می‌فرماید:

«لولا هؤلاء لا ندرست آثار النبوة<sup>(۱)</sup>»

«اگر آنان نبودند، آثار نبوت و زحمات پیامبر ﷺ کهنه می‌شد».

سخن حضرت امام خمینی قده در این خصوص، ترجمانی است از این‌گونه روایات:

۱- وسائل الشیعه: شیخ حر عاملی (سنه ۱۱۰ هجری، ص ۱۰۳) داراییاء التراث العربی، بیروت، تحقیق شیخ عبدالرحیم ربانی شیرازی.

«این فقهاء هستند که حصون اسلام هستند و حفظ کردند اسلام را». (۱)

مقتضای درایت در آن روایت این است که فرمایش امام صادق علیه السلام مخصوص به نامبردگان در حدیث شریف نیست، بلکه سخن امام صادق علیه السلام کبراًی است که بر بعض صغیریات و مصاديق تطبیق شده است.

پر واضح است که در هر عصری و مصری نخبگان و بزرگانی وجود داشته و خواهند داشت که از مصاديق بارز سخن امام صادق علیه السلام هستند.

شاهد و گواه درستی این برداشت از روایت امام علیه السلام روایت دیگری از آن امام همام است که فرمودند:

«فَإِنْ فَيْنَا أَهْلُ الْبَيْتِ فِي كُلِّ خَلْفٍ عَدُوٍّ لَا يَنْفَعُونَ عَنْهُ تَحْرِيفُ الْغَالِينَ وَ  
إِنْتَهَى الْمُبْطَلِينَ وَتَأْوِيلُ الْجَاهِلِينَ»

«میان ما اهل بیت، در هر نسلی، مردان عالم و عادلی وجود دارند که با تحریف افراد خارج از حد اعتدال و تأویل اشخاص نادان و ادعاهای ناھلان مبارزه می‌کنند». (۲)

کشف و استخراج احکام و مقررات اسلامی، همواره باید از منابع شناخته شده و معتبر فقهی و از راه به کار بستن قوانین اصول فقه انجام پذیرد.

هر راهی جز این دین خدا را دستخوش تحریف جاهلان و تبهکاری منحرفان خواهد ساخت. درست است که مقتضیات زمان و مکان و واقعیات روز و پیشرفت علوم می‌تواند موضوعات را متغیر و به تبع آن احکام الهی را متحول نماید، اما این به معنای درهم ریختن موازین و معیارها نیست.

تحقيق و تأليف در زمینه مورد نیاز جامعه اسلامی کار یک تن و دو تن نیست زیرا محدودیت وقت از یک طرف، و ظرافت و دقیق بودن مسائل فقهی از طرف دیگر علاوه بر گستردگی و پیچیدگی تشکیلات و شباهات کاری فراگیر و تلاشی همه جانبی و هماهنگ از جانب دانشمندان اسلامی را طلب می‌کند. تا اینکه این مسائل به درستی برای جامعه تبیین و از بوطه ابهام و اجمال در آید.

۱- صحیفه نور مجموعه رهنمودهای حضرت امام خمینی شیخ، ج ۱۴، ص ۲۲۹، وزارت ارشاد اسلامی.

۲- اصول کافی شیخ الاسلام ابی جعفر محمد بن یعقوب بن اسحاق الكلینی الرازی، سنه ۳۲۹-۳۲۸، ج ۱، ص ۳۹، حدیث ۲، انتشارات علمیه اسلامیه، ترجمه و شرح سید جواد مصطفوی.

حضرت امام خمینی ره سخنان شیوایی در این باره دارند که فرازهایی از آن نقل می‌شود: ... و مباداً خدای ناخواسته اشتغال به مبادی و مقدمات موجب شود که از غایت اصلی که ابقا و رشد تحقیقات علوم اسلامی خصوصاً فقه به طریق سلف صالح و بزرگان و مشایخی همچون شیخ الطایفه و امثاله (رضوان الله تعالیٰ علیهم) و در متأخرین همچون صاحب جواهر و شیخ بزرگوار انصاری (رضوان الله تعالیٰ علیهم) باز دارد.

اسلام اگر خدای ناخواسته هر چیزش از دستش برود ولی فقهesh به طریق موروث از فقهاء بزرگ بماند به راه خود ادامه خواهد داد ولی اگر همه چیز بدستش آید و خدای ناخواسته فقهesh به همان طریقه سلف صالح از دستش برود راه حق را نتواند ادامه داد و به تباہی خواهد کشید.<sup>(۱)</sup> اسلام همیشه در صدد بوده که بشر بتواند از تمام ظرفیتها، استعدادها و تواناییهای خود در همه زمینه‌ها و شؤون مختلف زندگی کمال بهره‌برداری را بنماید. در این مسیر یکی از مسائلی که مورد توجه دین مقدس اسلام قرار گرفته مسأله هنر می‌باشد. قرآن کریم را می‌توان برترین اثر هنری دانست که از طرف خداوند تبارک و تعالیٰ بر پیامبر رحمت حضرت محمد ﷺ نازل شده است. برترین هنرنمایی را می‌توان در عالم خلقت یافت. خود انسان با پیچیدگی منحصر به فرد فیزیکی و روحی که دارد یکی از پدیده‌های شگفت‌انگیز هنری در عالم می‌باشد. بشر که طبق قرآن مجید خلیفه خداوند در زمین است از این موهبت الهی بی‌بهره نمانده است و خداوند در وجود انسان این استعداد را به ودیعه گذاشته است، پس بشر باید در استفاده از این امانت همانگونه که صاحب امانت خواسته عمل کند. تا حق امانت‌داری را رعایت کرده باشد. بشر باید در بکارگیری استعدادهای خود طوری عمل نماید که مخالف هدف اصلی او که همان رسیدن به مرحله عبودیت است نباشد و او را از آن مسیر دور نگردنند خداوند بشر را به خود واگذار نکرده است بلکه برای او قوانین و مقرراتی قرار داده تا در سایه عمل به آن دستورات راه کمال را پیماید. دین مبین اسلام هر کجا که بشر در استفاده از استعدادهای نهفته در ضمیر خود برای رسیدن به کمال، استفاده درست نموده او را مورد تشویق و تحسین قرار داده و هر گاه از مسیر اصلی، خواست منحرف شود او را بازداشت و اگر دست به عمل خلاف مصلحت خود زد او را مورد مؤاخذه و بازخواست قرار

۱- صحیفه نور (ج ۱۷، ص ۲۰۵، این پیام در تاریخ ۲۲/۱۱/۱۳۶۱ هش) صادر شده است. تاریخ چاپ بهمن ۱۶، انتشارات شرکت سهامی، چاپخانه وزارت ارشاد اسلامی.

داده و برای آن کیفر تعین نموده است. هنر نیز هرگاه در خدمت چنین هدفی بوده مورد تشویق قرار گرفته است نمونه باز آن تشویق و ترغیبی که نسبت به نیکو تلاوت نمودن قرآن را رد شده است می‌باشد.

(هر انقلابی هر تمدنی و هر فرهنگی تا در قالب هنر ریخته نشود شاخص نفوذ و گسترش ندارد) <sup>(۱)</sup>

یکی از موضوعات مبتلا به جامعه که نیاز فراوان به بررسی و تحقیق پیرامون آن احساس می‌شود مسأله هنر به ویژه موسیقی و غنا و مجسمه‌سازی و تصویر می‌باشد.

هنر را می‌توان مهمترین وسیله برای بیان عقاید و نظرات انسان به همنوع خود دانست، خلاقیت بشر در ایجاد زیبایی‌های هنری آنقدر زیاد است که گاهی با یک تابلو نقاشی و یا اثر هنری دیگر، می‌تواند مطلب یک کتاب قطور را به مخاطب القاء کند. هنر مظهر زیبایی دوستی بشر است، و این حس سر منشاء، ایجاد کارها، و آثار هنری از قدیم الایام بوده است. گرایش به زیبایی و دوری از زشتی، فطری است. هر انسانی، به طبع فطرت اولیه خود، نغمه خوش و آهنگ دلنشین و منظره چشم نواز را دوست می‌دارد.

این حس به کمک نیروی خیال به دگرگونی پیرامون شخص منجر می‌شود و انسان را به آفرینش آثار هنری و امید دارد.

زبان هنر زبان انتقال احساس خویشن نسبت به هستی و موجودات آن به مخاطب است، و این مخاطب می‌تواند شخص خاص با ملیت و قومیت خاص نباشد، بلکه با زبان هنر می‌توان با تمامی انسانهای کره خاکی ارتباط برقرار کرد با او سخن گفت و پیام خویش را به او منتقل نمود.

زبان هنر را هر کس به مقدار فهم و آگاهی خود می‌فهمد و نیاز به مکتب و مدرسه و دانشگاه ندارد هر چند این امور در فهم بهتر و عمیق‌تر اثر هنری کمک خواهند کرد.

هنر از ابتدای پیدایش فقه از موضوعات مورد بحث فقهاء بوده ولی انسجام خاصی در متون فقهی برای آن ایجاد نشده است و به فراخور تناسب موضوع به آن پرداخته شده است، مثلاً در جایی بحث خرید و فروش اثر هنری مطرح شده است و در جایی دیگر جواز و عدم

۱- حضرت آیت‌الله خامنه‌ای، کتاب هنر، ج اول، ص ۱۰، دفتر نشر فرهنگ اسلامی تهران ۱۳۶۷.

جوز استعمال آن اسلام نه تنها مخالف با هنر نیست بلکه مشوق شکوفای هنر بشر است ولی آنچه که مهم است جلوگیری از انحراف و افراط و تفریط است می‌کوشد استعدادهای بشری را بر فرایند تکامل به گونه‌ای رهبری نماید که تولید مفاسد اجتماعی نکند و با اصلاح یک بعد دیگر به فساد و تباہی گرفتار نشود.

امروزه یکی از بحث‌های مهم فقهی بحث هنر و اثر هنری است. که از جمله آن می‌توان به موسیقی، نقاشی و مجسمه‌سازی اشاره نمود که انشاء الله با استعانت از حضرت حق به تبیین جایگاه این بخش از هنر در فقه اسلامی خواهیم پرداخت.

حکم غنا مانند بسیاری از احکام شرعی و فرعی دیگر یک حکم تعبدی است که پس از تحقیق در اصول عقاید و شناخت محققانه خداوند متعال و فرستادگان او باید تعبداً به دستورات و احکام صادره از طرف آنها عمل نمود، همچنانکه همه عقلاء عالم پس از احراز پژوهش بودن و حادقیت یک شخص، به دستورات پژوهشکی او عمل می‌کنند.

و همچنین بر طبق قاعده ملازمه، (کل ما حکم به العقل حکم به الشرع و کل ما حکم به الشرع حکم به العقل) که مفاد آن این است که هر جا عقل یک مصلحت یا مفسدہ قطعی را کشف کنند به دلیل لمی (از راه استدلال از علت به معلول) حکم می‌کنند که شارع مقدس در این مورد حکمی دائر بر استیفای آن مصلحت یا دفع آن مفسدہ دارد؛ هر چند آن حکم از طریق نقل به ما نرسیده باشد و هر جا که یک حکم وجوبی یا استحبابی یا تحریمی و یا کراحتی وجود دارد. عقل به دلیل این (از راه استدلال از معلول به علت) کشف می‌کند که در اینجا مصلحت یا مفسدہ‌ای وجود دارد هر چند بالفعل عقل ما از وجود آن مصلحت با مفسدہ آگاه نباشد. (۱)

مراد از آهنگ اصواتی است که در نوع خاصی از بیان هنری شکل می‌گیرد، به گونه‌ای که بتواند محرك لازم را در مخاطب ایجاد کرده و احساس او را برانگیزد خواه این احساس احساس لذت و زیبایی باشد و خواه احساس حزن آور. معقصود از آهنگ همان چیزی است که در زبان معاصر نام «موسیقی» بر آن نهاده شد.

۱- مجموعه آثار شهید مرتضی مطهری، ج ۱، ص ۵۶، انتشارات صدر.

موسیقی سرود و آواز خوشی است که از گلو یا ساز بیرون آید.<sup>(۱)</sup>

برای آهنگهای متفاوتی که وجود دارد اسلام احکام متفاوتی دارد که بعضی را نیکو شمرده و خواهان گسترش آن است مانند آنچه که در ذیل می‌آید.

در روایتی از امام صادق علیه السلام آمده است که: «هیچ پیامبری مبعوث نگردیده مگر اینکه دارای صوت نیکو بوده است».<sup>(۲)</sup>

و همچنین از آن حضرت نقل شده است که: از زیباترین زیایها، موی زیبا و نغمه آواز خوش است.<sup>(۳)</sup>

ابن ابی الحدید در باره صدای حضرت داود علیه السلام می‌نویسد که: به حضرت داود، نغمه خوش و دلپذیری عنایت شده بود، به گونه‌ایی که پرندگان هنگام نغمه‌سرایی وی، در محراب عبادت وی، جمع می‌شدند و حیوانات بیابان نیز به مجرد شنیدن صدای وی، به او نزدیک می‌شدند و از شدت تاثیر جذبه صدای خوش او حضور مردم [و خطرهای ناشی از آن] را فراموش می‌کردند.<sup>(۴)</sup>

امیر مؤمنان علیه السلام حضرت داود علیه السلام را صاحب مزامیر و قاری اهل بهشت معرفتی کرده است<sup>(۵)</sup> و چنین روایاتی که ائمه اطهار و حضرت محمد علیهم السلام را دارای صوت نیکو خوانده‌اند در کتب روایی زیاد است.

و همچنین بخشی از آهنگها را ممنوع کرده است که با توجه به روایات فراوانی که در نهضت از استغلال به غناء و استفاده از ابزار موسیقی وارد شده است. اکثر فقهاء را بر آن داشته که از این روایات حرمت غناء را استنباط کنند.

با این همه در موضوع غنای حرام، اختلاف زیادی وجود دارد. تا آنجا که مفهوم غناء ضرب المثل مفهوم معجمل در میان اصولیها شده است.

از سوی دیگر، اختراع و استعمال وسائل و ابزارهای جدید موسیقی نیز می‌تواند در ابهام

۱- فرهنگ نظام، سید محمد علی داعی الاسلام ج ۵/۲۶۰ چاپ امیرکبیر (دانش) چاپ دوم ۱۳۶۴.

۲- اصول کافی، با ترجمه و شرح سید هاشم رسول، ج ۴، ص ۴۲۰، کتاب فضل القرآن بباب ترتیل القرآن با احصوات الحسن، حدیث ۱۰.

۳- همان مدرک، حدیث ۸.

۴- «شرح نهج البلاغه» ابن ابی الحدید، ج ۹/۲۳۱، دار احیا التراث العربي، بیروت.

۵- ترجمه نهج البلاغه حضرت علی علیه السلام مرحوم محمد دشتی خطبه ۱۶۰ ص ۲۹۹.